



Telephone (212) 477-3084 Facsimile (212) 505-2577
Mailing Address: 136 Second Avenue, 2nd Floor, New York, New York 10003
Ky-usa@cym.org

Нью Йорк, 15-го листопада, 2007 р.

ОБІЖНИК

До: Всіх Осередків і Відділів Юнацтва СУМ в Америці

Справа: БАЛЬ ДЕБЮТАНТОК СУМ 2008

Дорогі Подруги і Друзі,

Крайова Управа Спілки Української Молоді в Америці, цією дорогою повідомляє й одночасно запрошує всіх членів та прихильників СУМ-у на Баль Дебютанток СУМ, який відбудеться в **суботу, 2-го лютого 2008 року**, в готелі SHERATON PARSIPPANY HOTEL, 199 SMITH ROAD, PARSIPPANY, NJ 07054.

Пригадуємо, що дебютанткою СУМ може бути тільки та юначка яка має **ВПОВНІ ЗАКІНЧЕНИХ 16 РОКІВ ЖИТТЯ на день 31-ГО ГРУДНЯ перед Балем Дебютанток**. Для прикладу, юначка народжена пізніше як 1991 року не зможе дебютувати в 2008 році. Ласкаво просимо осередків подати це до відома всім юначкам та їхнім родичам та придержуватись до цього правила КУ СУМ.

Комітет Балю Дебютанток був створений Крайовою Управою СУМ. Цей комітет очолює подруга Геня Кузьмович Блага, та включає представників Осередків округи Нью Йорку й Нью Джерзі.

Хочемо підчеркнути, що Баль Дебютанток вже увійшов в традицію нашої молодечої організації і є одним із найкращих репрезентативних балів української громади східного побережжя США.

Баль 2008 відбудеться з такою програмою:

6:00-7:00 веч.- коктейл
7:00-8:00 презентація Дебютанток
8:00-9:00 вечеря
9:30-2:00 забава

ВЕЧІРНІЙ СТРІЙ ОBOB'ЯЗКОВИЙ

Кошти: **Вечеря й забава** - \$125.00 від особи якщо заплачено до 20-го січня 2008 р.
- \$75.00 юнацтво й дружинники до 18-го року життя, якщо заплачено до 20-го січня 2008 р.

Зголошення з повною оплатою приймається до 20-го січня 2008 р.
Після цієї дати кошт вступу вноситиме \$150.00 та \$100.00.

лише забава - \$65 у передплаті. - \$75 при дверях.

Ми звертаємося до Осередків і Відділів СУМ повести в себе на місцях добру пропаганду, щоб якнайбільше українського громадянства й молоді прибули на Баль Дебютанток СУМ.

Закликаємо Осередки і Відділи Юнацтва негайно **зголошувати кандидаток до дебюту на Баль СУМ, до дня 15-го грудня, 2007 року**. Зазначуємо заздалегідь, що зголошень після цього речення не будемо приймати. Зголошення дебютанток слід висилати на слідуючу адресу:

СУМ BALL 2008
C/o G. K. Blahy
160-07 12 Road
Beechhurst, NY 11357-1925

Кандидати є зобов'язані вислати залучену анкету, три **професійно зроблені знімки (2"X3" розміру у вишивці)**, та повну заплату в сумі **\$325.00**. Комітет Балю ласкаво просить дотримати цей формат знімки, щоб краще оформити наше табльо дебютанток в пресі та пропам'ятній книжечці. В цій ціні включено, квитки вступу-оплата за вечерю дебютантки та її ескорта, квіти, пам'яткова книжечка, групова та індивідуальні знімки, і шарфа.

Комітет Балю вже розпочав працю у підготовці Балю, та бажає щоб Баль Дебютанток СУМ 2008 успішно відбувся в сумівській родинній атмосфері. З огляду на це, закликаємо всі Осередки східного побережжя США зорганізувати принайменше один стіл гостей. Наша спільна співпраця та підтримка наших сумівських імпрез підтверджує нашу гордість у приналежності до сумівської родини та скріплює наші сумівські традиції. Віддаймо повністю свою підтримку всім нашим юначкам-дебютанткам. Відложім цей святковий вечір, щоб прибути на наш сумівський баль та тепло привітати Дебютанток СУМ 2008 року!

Просимо замовляти столи на Баль у Канцелярії КУ СУМ в Нью Йорку. Столи вважаються замовленими тільки тоді коли вповні заплачені. Заплачене замовлення столів мусить бути зголошеним до дня 20-го січня, 2008 р. на адресу:

Ukrainian American Youth Assoc.
c/o Myron Pryjmak
80 Hill Road
GOSHEN NY 10924-5043
Attn: Debutante Ball

Чеки виписувати на: **Ukrainian American Youth Association, Inc.**

За дальшими інформаціями можна звертатись до Канцелярії КУ СУМ в Нью Йорку на слідуючі числа телефону або на сумівський вебсайт – www.cym.org.

КУ СУМ: 212 477-3084 ; Геня К. Блага: 917 575-2591; М. Приймак 845-774-5000

Остаємось до Вас з пошаною і сумівським привітом,

Честь України!

Готов Боронити!

За Крайову Управу СУМ:

Богдан Гаргай
Голова

Мирон Приймак
Секретар

Геня Кузьмович Блага
Голова Комітету Балю 2008.

Оксана Харук Боднар
Культ-Освітній-Референт

Копія: Членам Крайової Управи СУМ

Баль Дебютанток СУМ 2008
Листок Зголошення

Ім'я і Прізвище Дебютантки _____
Name and Surname (please include Middle name if so desired) _____

Ім'я Батька _____ Ім'я Матері _____
Father's Name _____ Mother's Name _____

Дата народження _____

Адреса _____

Телефон _____ E-mail _____

Назва школи _____ Кляса _____

Відзначення в Школі _____

Школа Українознавства де і котра кляса _____

Є Членом Відділу Юнацтва СУМ ім. _____ в _____

Є Членом Роя _____

Здала Іспит Старшого Юнацтва так _____ ні _____ котрий _____

У Відділі Виконує Функцію _____

Спеціально цікавиться _____

_____ В

майбутньому хоче бути _____

Ім'я і Прізвище партнера _____ з _____

Escort's Name _____ from _____

Партнер є студентом _____

Просимо зробити копію цього зголошення та чека і залишити собі.

Вимоги та передумови:

1. Вік - кожна дебютантка мусить мати 16 років життя і не більше як 20 років.
2. Партнер - кожна дебютантка мусить підняти собі партнера, який супроводжатиме її під час церемонії представлення. Його вік може бути такий самий як дебютантки, або дещо старший.
3. Стрій- кожна дебютантка мусить мати довгу білу сукню, білі **вигідні** мешти на високих обцасах, білі рукавиці. Партнер мусить мати формальний чорний стрій (**white tie tail coat**). ***Пригадуємо всім дебютанткам та їхнім ескортам що формальний стрій та відповідна поведінка їх зобов'язує під час цілого вечора-балу.***
4. Батьки дебютантки повинні бути присутні на залі у вечірньому строї (Батько мусить мати "tuxedo"). Ласкаво просимо повідомити заздалегідь аранжерів про відсутність батька чи мами дебютантки на Балу.
5. Оплата – \$325.00 від пари- включає:
Вечерю, пам'ятну книжку, квіти, шарфа і знімки.
Проби церемонії – відбудуться в слідуючі неділі - 20-го та 27-го січня 2008 року. Місце і час будуть подані своєчасно.

Проба із батьками відбудеться о год. 12-ій в суботу 2-го лютого, 2008 р. в готелі.

Комітет Балю зберігає право скликати додаткові проби, якщо буде потрібно.

Участь у пробах дебютанток і їхніх партнерів обов'язкова.

6. Зголошення – Повну оплату у сумі \$325.00, разом із листком зголошення та трьома знімками дебютантки треба надіслати до 15-го грудня 2007 р. на адресу:

**СУМ BALL 2008
C/o G. K. Blahy
160-07 12 Road
Beechhurst, NY 11357-1925**

7. Дебютантки та їхні партнери можуть бути також і не-члени СУМ-у.

Комітет Балю